



**REPUBLIKA HRVATSKA**



**ISTARSKA ŽUPANIJA**

**Upravni odjel za održivi razvoj**

Odsjek za pomorstvo, promet i infrastrukturu

Pazin, M. B. Rašana 2/4

tel.052/621-411, fax: 052/624-977

KLASA:340-01/10-01/ 05

URBROJ: 2163/1-08/2-10-02

Pazin, 06. travnja 2010.

**ISTARSKA ŽUPANIJA  
ŽUPAN**

**putem  
Stručne službe Skupštine**

**PREDMET: Prijedlog Zaključka o davanju suglasnosti Županijskoj upravi za ceste Istarske županije na potpisivanje Ugovora o javnoj nabavi za izvođenje radova na izvanrednom održavanju županijske ceste Ž5042 Tićan - Karojba, dionica Tićan - Vranići, lokacija Vranići.**

U prilogu dopisa dostavljamo predmetni akt na usvajanje.

Sa štovanjem,

**PROČELNIK**  
Josip Zidarić, dipl.ing.arh.

Privitak:

1. Prijedlog Zaključka,
2. Obrazloženje,
3. Odluka Upravnog vijeća Županijske uprave za ceste o zaključenju Ugovora o obavljanju predmetnih radova,
4. Prijedlog Ugovora o izvođenju predmetnih radova.

Na temelju članka 44. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi ("Narodne novine" br. 33/01; 60/01; 129/05; 109/07; 125/08 i 36/09), te članka 65. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 10/09), Župan Istarske županije dana 13. travnja 2010. godine donosi

**ZAKLJUČAK**  
**o davanju suglasnosti Županijskoj upravi za ceste Istarske županije**

1. Daje se suglasnost Županijskoj upravi za ceste Istarske županije na potpisivanje Ugovora o javnoj nabavi za izvođenje radova na izvanrednom održavanju županijske ceste Ž5042 Tićan - Karojba, dionica Tićan - Vranići, lokacija Vranići, sa izvođačem radova "Istarske ceste" d.o.o. Pula.
  
2. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

Klasa: 340-01/10-01/04  
Urbroj: 2163/1-01/8-10-2  
Pula, 13. travnja 2010.

**REPUBLIKA HRVATSKA**  
**ISTARSKA ŽUPANIJA**

**ŽUPAN**  
**Ivan Jakovčić**

*Dostaviti:*

1. *Županijska uprava za ceste IŽ, Pazin,*
2. *Upravni odjel za održivi razvoj IŽ,*
3. *Odsjek za pomorstvo, promet i veze IŽ,*
4. *Pismohrana, ovdje*



## O B R A Z L O Ź E N J E

### I PRAVNI TEMELJ ZA DONOŠENJE ZAKLJUČKA

Pravni temelj za donošenje ovog Zaključka jesu članak 44. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi ("Narodne novine" br. 33/01; 60/01; 129/05; 109/07; 125/08 i 36/09), i članak 16. Statuta Županijske uprave za ceste Istarske županije ("Službene novine Istarske županije" br. 5/05) kojim je propisano da Upravno vijeće odlučuje o uzimanju zajmova, prodaji i kupnji stvari i prava samostalno do 200.000,00 kn vrijednosti pojedinačnog posla ili ugovora, a iznad toga iznosa uz suglasnost Župana.

### II OSNOVNA PITANJA KOJA SE RJEŠAVAJU OVIM ZAKLJUČKOM

3. Ovim Zaključkom Župan Istarske županije daje suglasnost Županijskoj upravi za ceste Istarske županije na potpisivanje Ugovora o javnoj nabavi za izvođenje radova na izvanrednom održavanju županijske ceste Ž5042 Tićan - Karojba, dionica Tićan - Vranići, lokacija Vranići, sa izvođačem radova "Istarske ceste" d.o.o. Pula.

Upravno Vijeće Županijske uprave za ceste Istarske županije je na sjednici od 02. travnja 2010. godine donijelo Odluku o zaključenju Ugovora o javnoj nabavi za izvođenje radova na izvanrednom održavanju županijske ceste Ž5042 Tićan - Karojba, dionica Tićan - Vranići, lokacija Vranići, sa izvođačem radova "Istarske ceste" d.o.o. Pula.

### III TEKST PRIJEDLOGA ZAKLJUČKA S OBRAZLOŽENJEM

U skladu s Zakonom o javnoj nabavi (Narodne novine broj 117/01 i 125/08) Županijska uprava za ceste Istarske županije provela je otvoreni postupak za izvođenje radova na izvanrednom održavanju županijske ceste Ž5042 Tićan - Karojba, dionica Tićan - Vranići, lokacija Vranići.

Tekst javnog nadmetanja objavljen je u Oglasniku javne nabave od 04.02.2010. godine pod brojem N-02-V-103668-030210.

Povjerenstvo za provedbu zaprimilo je četiri ponude. Nakon otvaranja, pregleda i ocjene ponuda konstatirano je da su sve ponude prihvatljive, prikladne i pravilne te je utvrđeno rangiranje ponuda prema kriteriju odabira (najniža cijena) za ponuditelja:

1. Istarske ceste d.o.o., Partizanski put 140, 52100 Pula  
u iznosu od 2.305.962,00 kn (bez PDV-a)
2. STRABAG AG, Ortenburgerstraße 27, A-9800 Spital / Drau Austria  
u iznosu od 2.698.883,00 kn (bez PDV-a)
3. Cesta d.o.o. Pula, Strossmayerova 4, 52100 Pula  
u iznosu od 2.707.699,30 kn (bez PDV-a)
4. OSIJEK - KOTEKS, Šamačka 11, 31000 Osijek  
u iznosu od 3.180.649,52 kn (bez PDV-a)

Povjerenstvo je utvrdilo da je ponuda Istarskih cesta d.o.o. Pula prema kriteriju najniže cijene najpovoljnija ponuda s ponudbenim iznosom od 2.305.962,00 kn (bez PDV-

a). Ravnatelj je donio Odluku o odabiru ponude ponuditelja Istarske ceste d.o.o. Pula, kao najpovoljniju ponudu na iznos od 2.305.962,00 kn (bez PDV-a), KLASA:340-01/10-12/63, URBROJ:2163/1-12/01-10-13.

Za vrijeme roka mirovanja nije pristigla niti jedna žalba, te je Upravno vijeće Županijske uprave za ceste Istarske županije, na sjednici održanoj 02.04.2010.g. donijelo Odluku o zaključenju ugovora o izvođenje radova na izvanrednom održavanju županijske ceste Ž5042 Tićan - Karojba, dionica Tićan - Vranići, lokacija Vranići, sa izvođačem radova "Istarske ceste" d.o.o., Partizanski put 140, 52100 Pula, na iznos od 2.836.333,26 kn (s PDV-om).

Sredstva za izvršenje radova osigurana su u Planu građenja i održavanja županijskih i lokalnih cesta za 2010. godinu na poziciji 3232/2 usluge tekućeg i investicijskog održavanja - izvanredno.

Tekst Prijedloga Ugovora, i Prijedlog Zaključka dostavljeni su u privitku.

1

Temeljem članka 16. Statuta Županijske uprave za ceste Istarske županije (Službene novine Istarske županije 5/05) Upravno vijeće Županijske uprave za ceste Istarske županije na sjednici održanoj dana 02. travnja 2010. godine donosi

### ODLUKU

1. O zaključenju ugovora za izvođenja radova na izvanrednom održavanju županijske ceste Ž5042 Tićan – Karojba, dionica Tićan – Vranići, lokacija naselje Vranići.
2. Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja suglasnosti župana Istarske županije.

KLASA:023-01/09-01/12  
URBROJ:2163/1-12/01-01-10-68  
Pazin, 02.04.2010.

ŽUPANIJSKA UPRAVA ZA CESTE  
ISTARSKE ŽUPANIJE  
UPRAVNO VIJEĆE

Predsjednik Upravnog vijeća  
Županijske uprave za ceste  
Istarske županije

*Emil Soldatić*  
Emil Soldatić



**ŽUPANIJSKA UPRAVA ZA CESTE ISTARSKE ŽUPANIJE Pazin M.B.Rašana 2/4**, koje zastupa ravnatelj Robi Zgrablić, ing.građ.  
**MB 1305514, OIB 29919922049**  
(Naručitelj)

i

**ISTARSKE CESTE d.o.o. Pula, Partizanski put 140** koju zastupa direktor Igor Maras, ing.prom.  
**MB 1304712, OIB 04000527358**  
(Izvoditelj)

sklapaju slijedeći

## **UGOVOR O JAVNOJ NABAVI**

### **PREDMET UGOVORA**

#### **Članak 1.**

Naručitelj ustupa, a Izvoditelj preuzima obvezu izvođenja radova na izvanrednom održavanju županijske ceste ŽC5042 Tićan – Karojba, dionica Tićan – Vranići, lokacija Vranići, nakon provedenog postupka javne nabave po odredbama Zakona o javnoj nabavi (NN broj 110/07 i 125/08), u svemu prema ponudi Izvoditelja br.: 624/2010 od 26.02.2010.god., troškovniku te Odluci o odabiru i uvjetima ovoga ugovora.

### **VRIJEDNOST RADOVA**

#### **Članak 2.**

Ukupna vrijednost predmetnih radova prema troškovniku koji je sastavni dio ovoga ugovora iznosi:

**Vrijednost radova: 2.305.962,00 kuna**

**PDV (23%): 530.371,26 kuna**

**Ukupno: 2.836.333,26 kuna**

Slovima: (dvamilionaosamstotridesetišesttisućatristotridesetitikune i dvadesetišestlipa)

Ugovorne jedinične cijene su fiksne i nepromjenjive.

Konačna vrijednost radova utvrdit će se na osnovu stvarno izvedenih količina priznatih u građevinskoj knjizi i jediničnih cijena iz priloženoga troškovnika, kao i odredbi ovoga ugovora.

Povećanje cijene moguće je samo sukladno odredbama Zakona o obveznim odnosima.

## **ROKOVI I DINAMIKA**

### **Članak 3.**

Izvoditelj se obvezuje započeti s radovima odmah po potpisu ovoga ugovora i uvođenju u posao te iste završiti u roku od 45 kalendarskih dana.

### **Članak 4.**

Izvoditelj je obvezan u roku 7 (sedam) dana od uvođenja u posao dostaviti ovlaštenoj osobi Naručitelja detaljan plan izvođenja radova sa svim potrebnim podacima. Izvoditelj će također dostaviti aktualizirani plan kad god se prethodni plan ne podudara sa stvarnim napredovanjem radova ili s obvezama Izvoditelja.

Plan obuhvaća redoslijed kojim Izvoditelj namjerava izvoditi radove uključujući predviđeno vremensko trajanje svake pojedine faze i angažirane strojeve, opremu i ljudstvo, uključujući i podizvoditelje, kao i dinamiku trošenja financijskih sredstva.

### **Članak 5.**

#### **Ugovorna kazna**

Ako Izvoditelj ne završi radove u ugovorenom roku, obvezan je Naručitelju platiti ugovornu kaznu u iznosu od 1 ‰ (jedan promil) dnevno od ugovorene vrijednosti radova i to za svaki dan zakašnjenja.

### **Članak 6.**

#### **Produženje roka za završetak radova**

Ugovorne strane su suglasne da se rok za završetak radova utvrđen ovim ugovorom može produžiti u sljedećim slučajevima:

1. Izvoditelj može zahtijevati produženje roka završetka radova u slučajevima u kojima je radi promijenjenih okolnosti, više sile ili neispunjenja obveza Naručitelja bio spriječen izvoditi radove.
2. Rok završetka radova produžit će se za broj dana prema kojima zbog nepovoljnih vremenskih prilika nije bilo moguće izvoditi pojedine vrste radove. To se utvrđuje evidencijom meteoroloških uvjeta tijekom izvođenja radova, ovjerenih po ovlaštenoj osobi Naručitelja u građevinskom dnevniku.
3. Rok završetka radova produžit će se ako Naručitelj izda nalog o obustavi radova.

U slučajevima navedenim u ovom članku, Naručitelj i Izvoditelj će zaključiti dodatak ugovoru u kojem će utvrditi novi rok završetka radova.

## **RASKID UGOVORA OD STRANE NARUČITELJA**

### **Članak 7.**



## **Obavijest za izvršenje popravka**

Ukoliko Izvoditelj propusti izvršiti neku obvezu iz ugovora, ovlaštena osoba Naručitelja može pismenim putem zatražiti od Izvoditelja da popravi nadostatak ili ga ispravi u odgovarajućem roku.

Naručitelj ima pravo raskinuti ugovor ukoliko Izvoditelj:

1. ne postupi prema obavijesti za izvršenje popravaka;
2. bez opravdanog razloga ne nastavi s radovima u skladu s poglavljem rokovi i dinamika;
3. da u podizvođenje bez prethodne suglasnosti Naručitelja;
4. postane nesolventan ili ode u stečaj.

Naručitelj raskida ugovor temeljem pismene obavijesti. U slučaju raskida ugovora Naručitelj ima pravo na naknadu štete.

## **OBVEZE IZVODITELJA**

### **Članak 8.**

Izvoditelj je obavezan pravovremeno proučiti ugovorne dokumente i ostalu raspoloživu dokumentaciju i ako to smatra potrebnim, zatražiti od Naručitelja objašnjenje nejasnih detalja, kako ne bi došlo do zastoja u izvođenju radova. Na eventualne uočene nedostatke obavezan je upozoriti Naručitelja.

### **Članak 9.**

Izvoditelj se obavezuje izvoditi ugovorene radove prema važećim standardima i tehničkim normama, tehničkim propisima, ostalim zakonima i propisima koji se odnose na predmetne radove, pravilima struke i odredbama ovoga ugovora, a nakon završetka radova objekt predati Naručitelju na korištenje.

### **Članak 10.**

Tijekom izvođenja ugovorenih radova Izvoditelj se obavezuje koristiti materijale i opremu koji zadovoljavaju uvjete propisane normama i tehničkim uvjetima.

U cilju dokaza kvalitete upotrijebljenih materijala, opreme i izvedenih radova Izvoditelj je obavezan o svom trošku obavljati potrebna prethodna i tekuća ispitivanja po vrsti i obimu predviđenom u tehničkim uvjetima.

### **Članak 11.**

Izvoditelj je obavezan uspostaviti i održavati regulaciju prometa tijekom izvođenja radova prema rješenju odobrenom od strane odgovorne osobe Naručitelja.

Svi troškovi vezani uz regulaciju prometa, ukoliko nisu iskazani kao posebna stavka u troškovniku, smatra se da su uključeni u jedinične cijene pojedinih stavki.

#### **Članak 12.**

Izvoditelj je obvezan voditi građevinski dnevnik, propisana izgleda i sadržaja (NN broj 6/2000), građevinsku knjigu i ostalu dokumentaciju (dokazi kvalitete).

#### **Članak 13.**

##### **Osiguranje od odgovornosti iz djelatnosti**

Izvoditelj je obvezan osigurati se od odgovornosti za vrijeme izvođenja radova koje pokriva bilo kakvu štetu za slučaj nesreće ili drugog gubitka pojedinačno. Osiguranje se mora odnositi i na treće osobe.

#### **Članak 14.**

##### **Naknada štete**

Sukladno odrednicama Općih tehničkih uvjeta za radove na cestama-Opće odredbe (Zagreb, 2001.), Izvoditelj je obvezan sanirati sve nastale štete uslijed izvođenja radova, uključivo i oštećenja na mreži javnih cesta koje se koriste tijekom izvođenja radova.

Troškovi i radovi se posebno ne obračunavaju i ne plaćaju već moraju biti uključeni u ukupnu cijenu radova.

#### **Članak 15.**

##### **Jamstvo za uredno ispunjenje ugovora**

Izvoditelj je obvezan Naručitelju dostaviti zajedno s potpisanim ugovorom, jamstvo za uredno ispunjenje ugovora u iznosu 10% (deset posto) od vrijednosti ugovorenih radova, a u obliku bankarske garancije izdane od prihvatljive banke na prvi poziv, s rokom važenja 30 (trideset) dana nakon ugovorenog roka za završetak radova.

U slučaju ne dostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora u roku 8 (osam) dana od primitka požurnice, Naručitelj će poništiti dodjelu posla i naplatiti njegovo jamstvo za ozbiljnost ponude.

#### **Članak 16.**

##### **Jamstvo za otklanjanje nedostataka u jamstvenom roku**

Izvoditelj daje jamstvo za otklanjanje nedostataka u jamstvenom roku najkasnije s okončanom situacijom, zapisnikom i obračunom izvedenih radova u iznosu 10% (deset posto) od vrijednosti izvedenih radova (bez PDV-a) u obliku bankarske garancije izdane od prihvatljive banke na prvi poziv, s rokom važenja najmanje 2 (dvije) godine od dana primopredaje radova i predaje dokumentacije.

Dostavljanjem jamstva za otklanjanje nedostataka u jamstvenom roku Naručiitelju, Izvoditelju se vraća jamstvo za uredno ispunjenje ugovora.

Na zahtjev Naručiitelja Izvoditelj je obvezan o svom trošku ukloniti nedostatke koji se pojave tijekom jamstvenog roka, a koji su posljedica nekvalitetno izvedenih radova.

#### **Članak 17.**

##### **Imenovanje predstavnika Izvoditelja**

Izvoditelj je obvezan odmah po potpisu ovoga ugovora, a prije uvođenja u posao, imenovati voditelja gradilišta u skladu sa Zakonom o prostornom uređenju i gradnji (NN broj 76/07).

O imenovanju predstavnika Izvoditelj je obvezan pismenim putem obavijestiti Naručiitelja.

#### **USTUPANJE RADOVA PODIZVODITELJIMA**

#### **Članak 18.**

Naručiitelj je suglasan, obzirom na sigurnost kvalitetnog završetka radova u roku, da Izvoditelj ustupi dio radova podizvoditeljima sukladno članku 19. ovoga ugovora.

#### **Članak 19.**

Izvoditelj može ustupiti izvođenje pojedinih radova ili dijela radova trećim osobama ovlaštenim za izvođenje takvih radova, samo uz prethodnu pismenu suglasnost Naručiitelja.

Izvoditelj je obvezan prilikom traženja suglasnosti dostaviti Naručiitelju količine radova i jedinične cijene te ukupnu vrijednost radova koju želi ustupiti podizvoditelju.

Prethodno navedena suglasnost nije potrebna ako su podizvoditelji navedeni u ponudi. U slučaju suprotnog, Naručiitelj zadržava pravo raskida ugovora.

Ustupanje tih radova trećim osobama ne može utjecati na prava i obveze ugovornih strana utvrđene ovim ugovorom.

#### **Članak 20.**

##### **Nepredviđeni i naknadni radovi**

U slučaju pojave nepredviđenih i naknadnih radova, ovlaštena osoba Naručiitelja izdaje suglasnost za njihovo izvođenje.

Nepredviđeni odnosno naknadni radovi, za čiju je izvođenje nalog dao Naručiitelj, obračunavat će se na temelju zajednički izrađenih analiza cijena za te radove, uz primjenu

kalkulativnih postavki važećih na dan izvedbe i uz primjenu faktora  $F= 3,20$  na neposredne bruto satnice radnika.

#### **Članak 21.**

##### **Više izvedeni radovi**

Eventualni više izvedeni radovi, odobreni po Naručitelju, obračunavat će se po jediničnim cijenama iz troškovnika

#### **Članak 22.**

##### **Primopredaja i okončani obračun**

Izvoditelj će odmah po završetku svih radova pismeno obavijestiti Naručitelja da su radovi završeni, a Naručitelj je obavezan u roku od 10 (deset) dana obaviti pregled izvedenih radova.

Naručitelj i Izvoditelj sporazumni su primopredaju i okončani obračun izvedenih radova obaviti u roku od 15 (petnaest) dana nakon uspješno obavljenog pregleda.

### **OBVEZA NARUČITELJA**

#### **Članak 23.**

##### **Imenovanje ovlaštene osobe Naručitelja**

Stalni nadzor nad tijekom izvođenja ugovorenih radova vršit će Naručitelj putem imenovane ovlaštene osobe-nadzornog inženjera.

O imenovanju nadzornog inženjera Naručitelj će pismenim putem obavijestiti Izvoditelja.

Nadzorni inženjer provjerava sljedeće:

- kvalitetu radova i materijala u odnosu na zahtjeve dokumentacije, standarda i ostalih tehničkih propisa i normativa;
- izvođenje radova prema utvrđenoj dinamici;
- količine i cijene radova, te analizu cijena;
- obveze suizvoditelja ili podizvoditelja;
- raspolaganje svim potrebnim atestima koje mora imati Izvoditelj;
- trošenje sredstava prema ukupno ugovorenim;
- vođenje dokumentacije izvoditelja kojom se kontrolira kvaliteta.

## **OBRAČUN I PLAĆANJE IZVEDENIH RADOVA**

### **Članak 24.**

Izvedeni radovi obračunavat će se na osnovu izmjere stvarno izvedenih količina nakon ovjere građevinske knjige s odgovarajućim obračunskim crtežima s mjerama od strane ovlaštene osobe Naručitelja.

### **Članak 25.**

Izvedene radove Izvoditelj će obračunavati temeljem privremenih situacija i okončane situacije. Privremene situacije Izvoditelj ispostavlja u 8 (osam) primjeraka do 5-og u mjesecu za radove izvedene u proteklom mjesecu, ovjerene od nadzornog inženjera.

Primljenu situaciju nadzorni inženjer obvezan je ovjeriti u roku 3 (tri) dana, a Naručitelj platiti u roku od 60 (šezdeset) dana od datuma ovjere.

Naručitelj može u opravdanim slučajevima osporiti plaćanje dijela situacije, ali je neosporeni dio situacije obvezan platiti u naprijed navedenom roku.

Tri primjerka ovjerene situacije, s navedenim datumom ovjere, Naručitelj je obvezan odmah vratiti Izvoditelju.

Izvoditelj (vjerovnik) može prenijeti svoju tražbinu na drugoga samo u slučaju ako je taj novi vjerovnik njegov podizvoditelj u ovom ugovornom odnosu.

## **ZAVRŠNE ODREDBE**

### **Članak 26.**

Naručitelj zadržava pravo da tijekom izvođenja radova poveća ili smanji njihov opseg, odnosno odustane od izvođenja pojedinih stavki iz ugovornog Troškovnika ukoliko se iste pokažu kao nepotrebne ili da smanji količine.

### **Članak 27.**

Sve eventualne sporove iz ovoga ugovora Naručitelj i Izvoditelj će rješavati sporazumno.

U slučaju nemogućnosti rješenja spora sporazumno, ugovorne strane prihvaćaju rješenje nadležnog suda u Pazinu.

### **Članak 28.**

Ovaj je ugovor sastavljen i napisan u 8 (osam) istovjetnih primjeraka, od kojih svaki ima dokaznu snagu izvornika, a svaka strana zadržava po 4 (četiri) primjerka.

### **Članak 29.**

Ovaj ugovor stupa na snagu danom obostranoga potpisa.

ZA IZVODITELJA:

Direktor:

Igor Matasinski prom.

ISTARSKE CESTE d.o.o.  
PULA

Broj: 1227/10

Pula, 29-03-2010

ZA NARUČITELJA:

Ravnatelj:

Robi Zgrablić ing. građ.

Ur. Broj:

Pazin,